

هدایت همگانی را این سرعت یا بی محظوظ و مشغول می‌دارد. این تجویفها (آیه قبل) که در دل هوچیگران واولیای شیطان خانه می‌گزینند و از زبانشان بیرون می‌آید، مردمی را که ایمانی بی‌پایه دارند و در حال نوسان به سر می‌برند، به سوی قدرت فریبند و جاذبه شرک می‌کشند و به سوی آن شتابزده می‌شوند. این شتابزدگی بعضی است ایمانها به سوی جاهلیت، چنانکه در پایان اُحد پس از آن نمودار شد، آن حضرت را پس از آن کوششها و جهاد و هجرت، از جهت کندی پیشرفت دعوت، یا اندیشه کوتاهی در رسالت، غمگین می‌ساخت. ولا بحزنك... نهی از حزن از جهت آثار آن است که مباداً موجب توقف در انجام رسالت شود. دید محیط پیغمبر، حال و آینده این سرعت گیرنده و سرعت یابنده در کفر را می‌بیند، که خودشان از آن غافلند، و خداوند محیط به همه است و پیغمبر را هشیار و تثبت می‌کند که اینها هیچ ویرای همیشه به خدا - اراده و سنن متحرک و متكامل او - زبان نمی‌رسانند، تنها خود زیانکارند.

این آیه خطاب تسلیت آمیزی برای رسول اکرم (ص) است: لَهَا يَنْهَا نَعِيْ تَوَانَنْد
به خدا و مشیت و سُنَّن او زیان رسانند، بلکه شتاب آنان به کفر، اگر در سطح، حق و ایمان را زیان رساند، آنرا پایدارتر و عمیق‌تر و نیر و مندتر خواهد کرد، و اگر وقهای در گسترش آن پیش آید برای همیشه بیست و با نیروی بیشتری آشکار می‌شود: لَنْ يَضْرُوا اللَّهُ شَيْئًا، وَهُنَّا إِذْ بُرُّوا كُشْتَ وَرُوْيَ آوردن به کفر بهره‌واری که اشیاع همه فوای انسانی است درجهت مادی و معنوی و دینی و آخری، خواهد داشت: بُرِيدُ اللَّهُ أَلَا يَجْعَلْ لَهُمْ حَظًا فِي الْأَخْرَةِ . در محیط دنیای محدود حیوانی و غرائی و در گیری آنان دچار عذاب دردناکی هستند: وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ .

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفُرَ بِالْأَيْمَانِ لَنْ يَضْرُوا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ .

و همچنین آنان هم که پیش از شتاب گرایش گرانه به کفر، همچون مشتری در بازار زندگی خریدار کفر و فروشنده سرمایه‌های فطری ایمانند، نمی‌توانند اندک زیانی به خدا رسانند و با این تعزیه روحی دردآور ایشان را هم عذابی

در دنایک است .

وَلَا يَخْسِبُنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ نُعَلَىٰ لَهُمْ خَيْرٌ لَا تَقْبِهُمْ إِنَّهُمْ نُعَلَىٰ لَهُمْ لَيْزَدَادُوا إِنَّهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِمٌ .

این آیه درسی است به مؤمنان که فریقتة امکانات کافران نشود، و هشداری به کافران، تا شاید به پایان زندگی خود بیندیشند . هیچ باید پیش خود حساب و کمان کنند که این آرزوها و شهوات و بهره‌هایی که چشم دکوش و دل و زندگی آنان را پیر کرده است و در میان آنها رهایشان کرده‌ایم ، برای خود و نفوستان خیر و از طرف ما خیرخواهی برای آنها باشد . اینگونه امکانات و رهایی و افسار-کیختگی، برای آنست که تاهرچه بتوانند در سرکشی و طفیان خود پیش روند قاعذاب ذبوحی و زبونی آور .

نهدیدهای دوآیه قبل که گرایندگان و خردیاران کفر، بهره در آخرت ندارند و تکرار «لهم عذاب اليم» و همچنین آیات مانند آنها، و از سوی دیگر باز بودن راه زندگی و خوشی برای آنان، منشاً این اندیشه و کمان است، که خداوند برای آنان خیر و خوشی خواسته و آنها را شایسته چنین زندگی ساخته، این اندیشه همیشه برای آنان و دیگر کوتاه‌اندیشان است . این آیه پرده از چنین راز و ظاهر فریبندیه بر می‌دارد که باید آنها که رو به کفر رفته‌اند چنین کمان برند که همینکه به آنها ثروت و قدرت دادیم و جلو پیشرفت آنها و دستشان را باز گذاردیم به خیر و سعادت آنان خواهد بود . قرآن این حقیقت را برای آنان که می‌توانند چشم خود را باز کنند عربان می‌نماید : إِنَّمَا نُعَلَىٰ لَهُمْ لَيْزَدَادُوا إِنَّهُمْ لَام لَيْزَدَادُوا، ظاهر در اراده است نه عاقبت، چون کفردا، ظاهر در این است که بهاراده خود به سوی کفر گراییده‌اند . همینکه آنها به اراده خود به کفر گراییده‌اند، اراده خداهم بر طبق سنن، بدین تعلق گرفته تا آنها خود در کنایه و از جهت کنایه افزایش و تکامل یابند که نتیجه فهری املاء است، نه «لیزدادوا انهم» و پایانش عذاب خوار کننده

است در مقابل سر کشی و خودبزرگ کی یعنی آنان : **وَلَهُمْ عَذَابٌ أَفَوْقَ دُرْبِيَانِ مَهْلَتٍ**^۱.

ماکان الله لیذرا المؤمنین علی ما انتهم علیه حتی یمیز الخبیث من الطیب، و ماکان الله لیذرا عکم علی الغیب ولیکن الله یعترضی من رسوله من اشاء قاموا بالله و رسوله، و ان تومنوا و تئقروا فلنکم اجر عظیم.

آگاهی و درس دیگری است به مؤمنان برای آمادگی و هشیاری . درجهت مقابل کافر سرتیع و مشارعت می کیرند و از خدا و خود رهایی شوند تاهر چه خواهند در زمین و در میان بند گان خدا تاخت و تاز کنند، مؤمنین که با خدا پیوند و پیمان دارند ، به همان حال که هستند و در هر حال ، خدا رهاشان نمی کند، در گیریها و مصائب و آزمایشها برایشان پیش می آورد – (مضمون این مطلب مقدراست) – حتی یمیز الخبیث من الطیب این سنت جاری و همیشگی خدایی است، از همان هنگام آگاهی و ایمان، و همیشه بوده و هست .

مفهوم ماکان الله ...، ببعای «لیس، ما، الله»، لیذرا المؤمنین ، به جای «لیذرا کم» بیان سنت الهی درباره همه متصفین به ایمان است. مخاطب «علی ما انتهم علیه»، به ظاهر سیاق، مؤمنان حاضر در زمانند، به کافران و منافقان، چنانکه بعضی مفسران گمان کردند. ما ، اشاره بهوضع کنونی آنها است با جمله بس بلیغ اسمیه حال ثبات و امنیت و بهره گیری از انتساب به ایمان که در آن مؤمن حقیقی و ثابت با ضعفای در ایمان و منافقان ممتاز نیستند. حتی ... بیان نهایت این وضع است، از، ما انتهم علیه، تا یمیز الخبیث من الطیب . که بر طبق سنت الهی حوادث و مصائب و ابتلاءات باید پیش آید: حکمت و سنت خدا این بیست که مؤمنان را به همان حال و وضعی که شما دارید ، ثابت و راکد و اگذارد ، گرفتاری و مصائب و ابتلاءات باید پیش آید ، تا

۱- وَلَيَنْ أَمْهَلَ الظالِمِ فَلَنْ يَنْوَتْ أَنْذَهُ، وَهُوَ لَهُ بِالْمُرْصَادِ عَلَى مَجَازِ طَرِيقِهِ وَبِمَوْضِعِهِ
السُّجْنِ مِنْ مَسَاغٍ غَرِيقِهِ . (نهج البلاغه، از خطبه ۹۷).

و اگر بهستمگر مهلت و فرست داد، گرفتن اوهم هرگز از اراده اش معو نمی شود ، و او (خدا) برای ستگر در گذر گاه راهش به کمین استاده است، و چون استخوان در گلو راه هر او می گیرد .

آلودگان به کفر و جاھلیت و جوادب آن از پیشوان پاکیزه شده و تکامل یافته جدا و مشخص شوند. نه املاع کافران در پایان به خیر آنها و نه گرفتاری و مصائب مؤمنان به زیان اینان است، هر دو بر طبق حکمت و سنت سنیة الهی می باشد، که در باطن آفریش جهان و حیات انسان جریان دارد و تا به غایت نرسد واز پرده بیرون نیاید کسی آگاهی همه جانبه از آن ندارد : **وَمَا كَانَ أَلَّا يُعْلَمَ كُمْ عَلَى الْغَيْبِ**. پس معالی نیست تا کسی کمان برد که خداوند پیش از برخورد با حوادث و مصائب خبث را از طیب جدا کند و آنها را بشناسند. روش خداوند این است که بر طبق مشیت خود، از میان هزارها مردم، کسانی را بر می گزیند و به سوی خود جذب می کند : **وَلِكُنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ بِمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دُرُسِهِ مَنْ يَشَاءُ**، دیگر آیه در اینجا از حد اطلاع و غیب یابی آنان بیانی ندارد، زیرا درجات رسالت مختلف و حد اطلاع انسان محدود است و آنان را آگاه می کند نه از غیب اطلاع کامل می دهد. من رسالت، اگر تبعیضی باشد نه بیانی، اشاره به همین وظیفه است که کسانی را بر می گزیند که غیب شناس و رازدانند. پس بر دیگران همین وظیفه است که به خدا و رسالت ایمان آورند و اگر ایمان آورند و پرواگرند، پاداش بزر کمربند شود که در پر تو آن چشمستان باز و راز بین شود : **فَإِنَّمَا يُوَالِهُ وَرُسُلُهُ وَإِنْ لَوْمَتُوا وَتَقَوَّا فَلَسْكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ**.

وَلَا يَحْسِنُ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌ لَهُمْ سَهْلُوْلُونَ مَا يَبْخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلِلَّهِ مِيراثُ الْشَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ.

ما آن اهماله، هر گویه سرمایه مادی و معنوی است. این آیه هشداری دیگر به مؤمنانی است که هنوز وابسته و دلبسته به مال هستند و خصلت بخل دارند، که بخل منافی با جهت حرکت ایمانی و وابستگی به خدا و هدفهای برتر است. و همچنین، منافی با این دید ایمانی است که دیگر سرمایه ها و ثروتها از فضل خدا است که در دسترسان قرار داده نه ملک آنها که هر گویه خواهند در آن تصرف یا ذخیره کنند و بخل درزند : **بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ**.

بخل ورزان همچون کافرانند، کافران همینکه راه تاخت و فاژشان و دستشان

در راه تجاوز باز است کمان می‌کنند به خیر آنهاست؛ بخیلان همین‌که دست خود را از دستگیری دیگران باز می‌دارند، آنان را کفر و اینان را بخل از بینش و عاقبت. اندیشه باز می‌دارد، آنان با گناه و ستم افزایش می‌یابند و دچار عذابند، اینان بخلشان چون رسماً و زنجیری خواهد شد، همچنان‌که بخل چشم و گوششان را از هر بانگی جز اندوختن و اینباشت نمود و دستشان را از دستگیری مستمندان و در راه خیر و پایشان را از راه اقدام در حق، می‌بندد و غلبه‌ای بر گردن و دستشان نموده می‌شود.

این آیه از آیت‌الله - یوم القيامة - آنان خبر می‌دهد. سین سیطوقون و فعل مجهول از باب تفعیل، نزدیکی و تکامل این طبق را می‌رساند، بدون این‌که فعل را به‌فاعل استناد دهد اشعار به‌وضع طبیعی بخل دارد. آیة ۸ سوره یس: «إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهُمْ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُفْمَحُونَ»، از گذشته خبر می‌دهد. ما بخلوا، اشاره به‌همان علاوه‌ها و بستگی به‌مال است. اینها چشمشان از دیدن جهت بقای‌مال که همان اتفاق است کور شده به جهت فانی آن که نگهداری است دل بسته‌اند. البته در عین این‌که سین، تقریب و تأکید را می‌رساند، ظهور کامل این سرائجام در روز قیامت است، پس پیش از آن‌که محکم و پیچیده شود باید طول و استگی و بغل را برید و خود را از بستگی به‌آن - نه تصرف و مالکیت به حق در آن - آزاد ساخت.^۱ با این بینش ایمانی که خدا قدرت نصرت داده این سرمایه‌های حیاتی را در دسترس گذارده و میراث از او ووارث او است و از شما عمل و اتفاق: «وَإِنَّهُ مَهْرَاثُ الْسَّعَافَاتِ وَالْأَزْضِ وَإِنَّهُ يَعْلَمُ مَنْ تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ». تعلق این بخیر خدا، بند و زنجیر روح و اندیشه نشود. مال خواه و ناخواه دست به‌دست می‌گردد و وارث همه مالک‌الملک است و آنچه بر آنان می‌مائد همان طبق دوزخی است. این عمیقت‌ترین حکمت اتفاق است

تاکند جولان به گرد آن چمن
بخت تو دریاب از چرخ گفُن
آن ندائی دان که از بالا رسد
بانگ گرگی دان که آدم می‌ذرد

۱- کنده تن را ز های جان پکن
نخل بخل از دست و گردن دور گئن
هر ندائی که ترا بالا کشد
هر ندائی که ترا حرص آورد

که از سرچشمه ایمان و قصد نزرب ناشی می‌شود، نه قانون و تعمیل. هر اسان آگاهی این را احسان می‌کند که در هر اتفاق مال و هر چه به آن وابسته است، از بند و قیدی آزاد و رها می‌شود. این حکمت و تأثیر روانی اتفاق ثابت تر و همگانی تر از تعاون و تبادل محبت و رحمت و سامان یافتن زندگی، در مجتمع اسلامی و انسانی است.

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ كَوْلَ الَّذِينَ قَاتُوا إِنَّ اللَّهَ فَتِيرٌ وَ نَحْنُ أَغْنِيَاءُ، سَنَخْتُبُ مَا قَاتُوا وَ قَطْلُهُمْ أَلَّا نَبْهَمَ بِهِنْرَحْقَ وَ تَقُولُ دُوْلُوا عَذَابَ الْخَرْبَقَ . ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِنْمَ وَ أَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبْدِ.

این گفته که خدا فقیر است و ما بی‌بازیم، به قرینه آیه بعد در دو ایاتی که در شان قرول آن آمده از یهودیان و یهود مسلمان است. یهودیانی که گویا در انتظار منجی موعود و به سراغ او، به اطراف پسراب هجرت کردند و برای دفاع از خود و نگهداری اموال و ذخایر شان قلعه‌ها ساختند و سرمایه‌دارانشان به شغل و با خواری و زرگری و امثال آن پرداختند. پس از آنکه اسلام در مدینه پایه گرفت با قرول آیات گذشت و اتفاق، دست و دل مسلمانان بازگردید و با تحریم ربا و جهر کشی‌ها نفوذ مالی یهودیان در میان مسلمانان بسته شد، چنانکه پسراب قبیلگی و کینه‌توزی و اختلاف جاهلیت، به گونه دلمونه بارز تعاون و تبادل خیر و رحمت در آمد، پیش از آنکه راههای سودبری و جهر کشی یهودیان بسته شود، وحدت و تعاون و اتفاق در میان مسلمانان از هر قبیله و نژاد، با خوبی میراثی و آئین نژادی و خصلت مال اندوزی و بخل یهودیان ناساز کار بود؛ شاید همین شناوهای روش و تعالیم اسلام با قومیت و خوبی یهودیت بود که با آن بشارات و انتظارات و هجرت، بعد شمنی با بیبلیغات و استهزاء‌ها و طعن‌هایی به تعالیم و احکام آن پرداختند. یکی از گفته‌ها و طعن‌های آنها در مقابله با آیات اتفاق (برای خدا، و فی سبیل الله) همین بود، که خدا - خدای شما - فقیر و ما غنی هستیم؛ ان الله فقیر و نحن اغنياء. همان کسانی که از اتفاق بخل می‌ورزد و برای توجیه بخل و مال پرستی خود این‌گونه

شبیه‌ها و عذرها می‌آورند یا سؤالها طرح می‌کنند؛ تا از انفاق و دستگیری مالی که نخستین حرکت انسان به سوی خدا و خلق و از پایه‌های دعوت رسالت خودداری کنند. گویا این گفته با اندیشه آنان سؤالی انکاری را می‌رساند: خداوند بیازمندان و ما بی‌بیازیم؟! که طالب انفاق است. اگر بی‌بیاز است چرا خود بیاز بیازمندان را بر نمی‌آورد؟ اگر از ما می‌خواهد پس ما بی‌بیازیم؟ چون این گفته‌ها و شبیه‌های اسرائیلی که به دلیل ضمایر جمع، از گروههای فردماهیه تراویشمی کرد و در ضمناً و مسلمانان اثر می‌گذاشت و جلو پیشرفت دعوت را که بر پایه‌فقداکاری و گذشت نهاده شده می‌گرفت و شایسته جواب نبود و آن حضرت را آزرده می‌ساخت، خداوند در قرآن بایانی تسلیت آمیز آورد: لقد سمع الله... که خداوند بیش از علم، سخن آنان را شنیده، آن را ضمن پرونده جنایات و سرکشی‌هایشان ثبت خواهد کرد: سنکتب ما قالوا. با کشته‌های که می‌کردند: وقتلهم الانبياء. آنان با همین بھانه جوئی پیغمبر ان خود را که می‌خواستند دعوت و سُنت ابراهیم را احیاء کنند می‌کشند، چون سران آنها را به گذشت از مال و جان و تعالی دعوت می‌کردند. این گناهان و سرکشیها، و کشته‌های ثبت شده، آتشی می‌شود که سرآپای هستی آنان را می‌سوزاند و همین است قول و فرمان: و نقول ذوقوا عذاب العریق. این آتش‌هایی که در سراسر تاریخ هستی بنی اسرائیل را سوزانده، زبانه ایست از همین خوبیها و راه و روشنی که از درون آنان سرمهی زند نهاد خدا است و به خلق: ذالک بما قدمت ایدیکم و ان الله ليس بظالم للعبيد - نسبت به ایدیکم، از جهت آنست که نمودار آن اندیشه‌ها و خوبیها می‌باشد. صفت مبالغه، بیان نفی هر گونه ظلم است.

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهْدَ الْيَنَى أَلَا تَرْكَنْ يَوْمَنَ بَعْدَ يَوْمَنَ تَأْكُلَهُ الْثَّارُ ، فَلَمْ يَجِدْ جَاهَةً لَّهُمْ رُسُلٌ مِّنْ أَنفُسِهِنَّ وَبِإِلَهٍ يُدْعُونَ فَلَمَّا كُلُّهُمْ قَاتَلُوكُمْ إِنَّ كُلَّنَمُ صَادِقِينَ.

الذین ، در محل جری ، رد به «الذین قالوا...» در آیه سابق: محققان شنیدند سخن آنان را که گفتند خدا بامعهد بسته است...، و با در محل رفع وصفی دیگر از آنان است: همان کسان که گفتند ...

اینان به جای گذشت از نعلفات در راه خدا و کمال و بسط روح، قربانی فصلی را از رسوم و احکام ثابت و تقریبی و آنرا نشانه بیوت و سوختنش را نمودار تقریب و عهد خدا می دانستند. اینهم بجهانه دیگر بنی اسرائیل بود برایرد و سریچی از ایمان به این رسالت که: خداوند با ما پیمان بسته که به هیچ رسول - مدعی رسالت - ایمان نیاوریم نا آنکه چنان قربانی پیش آورد که آتش آنرا بخود را حتی... تأكله النار. حتی دلالت بآخرین شانه آن رسول و قبول قربانی، به کمان آنان بود. آتشی از آسمان فرود آید و قربانی را برباید. و با نظر به شعار مشهور بنی اسرائیل است که فستی از قربانی باید سوخته «محرقه» شود همچنانکه در تورات آمده است. جواب بجهانه جویی و غرور و سر کشی آنها را خداوند را زدان به پیغمبر ش المقاء فرموده است: قل قدجا، کم رسول من قبلی بالبيانات... بالبيانات که در شانه در خواستی آنان نیامده، همان است که آثار کفر و خودپرستی را می سوزاند، اشعار بدان دارد که شانه خدائی همین بیانات «تبیین حق و مشخص کردن آنها» است. بالذی قلت، به جای «عهد الیکم الله»، اشعار بدین دارد که این شانه زبانزد و ساخته خود آنان می باشد. باهمه اینها، نه اینکه به پیغمبر ان ایمان نیاوردید، آنان را که مخالف هواها و سودپرستی شما بودند، کشید: پس در این پیشنهاد که راستگو نیستید، اگر آنرا هم این پیامبر نیاورد باز ایمان نخواهید آورد.

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مَّنْ قَبْلَكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَلْزَبُرُ وَأَنْتِكِتابٌ أَلْغَيْرُ.
بیان این آیه نسلیتی است به رسول کرامی (ص)، در برابر عذرها و عنادها و بجهانه های مخالفان.

این روش تکذیب مکذیب همیشه بوده است، تو شخصیتین پیغمبری نیستی که مورد اینکوئه تکذیبها و بجهانه جوئی ها واقع شده ای؛ پیغمبر ان گذشته باهمه بیانات و نوشه ها و کتاب روشنی بخش که درون و عقل را مشتعل می کند و غرائز و خویه های پست را، به جای قربانی سوخته که در خواست می کند می سوزاند، آمدند، باهمه اینها آنان را تکذیب کردند.

كُلُّ نَفْسٍ ذَالِقَةُ الْمَوْتُ وَإِنَّمَا تُؤْفَقُونَ أَجْوَارُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَمَنْ ذُخِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ، وَمَا الْحَيَاةُ إِلَّا مَتَاعٌ الْغَرُورُ.

ذوق (= چشیدن طعم، اندکی خوردن) در آیات قرآن بیشتر درباره عذاب آمده و کمتر درباره رحمت و نعمت: «ولئن اذقنا الاسان منا رحمة... هود/۹»، «ولئن اذفناه نعماً بعد ضراء ... فصلت/۵۰» این مسیر هر پدیده زندگی دارای نفس است که طعم و مزه مرگ را می‌چشد. و کل نفس خود دلیل بر عارضی بودن و از میان رفتن این حیات است.

در پیامد این حیات، مرگ جزء طبیعت و مسیر نهائی آن است: ذاته‌الموت، آیا مسیر نهائی هر نفس به موت پایان می‌یابد؟ تعبیر آیه چشیدن، و اشاره آن به گذشتن از آنست. چون چشیدن وسیله عبرت و عبور است. چشیدن مرگ باید پیش‌درآمدی از ظهور و بسط کامل انسان ساخته شده اختیار و عمل باشد. همچنان‌که احساس و ذاته، نخستین نشانه ظهور حیات در پدیده تکامل یافته است، مرگ نخستین چشش مرحله بعد می‌باشد، تا ذاته‌ها و چشیدن آن چگونه باشد و چه طعمی در یابد؟ در این مرحله کوتاه است که همه عوارض زندگی این جهان به پایان می‌رسد. پس چرا اهل آن از راه حق باهمه سختی و سر سختی‌های معاندین و فرومایگان طرفدار باطل باز ایستند و چشم به پایان این زندگی و آغاز زندگی دیگر نداشته باشند که در آن همه کوششها بی‌کم و کاست پاداش داده شود.

إِنَّمَا تُؤْفَقُونَ أَجْوَارُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛ توفون، دلالت بر بھر معندي - ایقاوه - کامل دارد که این جهان و زندگی محدود آن نمی‌تواند ظرف آن باشد. خطاب از شخص ییمبر که در آیه سابق آمده به سوی جمع - او و پیر و اش - جهت یافته، همانها که سنگینی انجام رسالت به عهده آنان آمده، کوی مسابقه در انجام تعهدها و رسالتها در نهایت میدان وسیع آن حیات است: فَمَنْ ذُخِرَ عَنِ النَّارِ... فعل مجهول، ذخیر - «زلزل» - تکرار از معنارا می‌رساند: پس همان کسان که همی نکان داده و برگنده و دور شوند از آن آتش، و داخل شوند به بهشت پس کوی بجات را برده به آرزوی برتر

نائل گشته‌اند. بر کندگی پی در پی از آتش است که راه به بخشت را می‌کشاید. بر کنده شدن از آتش و برقرار آمدن از آن دشوار است چون روی و بعد دیگر آن دنیا و بهره‌های آست که در جان و درون ریشه دوایده فریبندگشته است و در حقیقت جز غرور و فریب نیست: **وَمَا الْحَيَاةُ إِلَّا مَتَاعٌ الْغَرُورُ**. اگر انسان متعهد و دارای رسالت، به این چهار اصل آگاهی یافت و بینش اینچنان سرعت یافت، دیگر بهانه‌گیری‌های دشمنان و دیگران از مشر کیم و یهود و ماوراء آن، او را سست و افسرده و مأیوس نمی‌دارد: ۱- پایان این زندگی چشیدن مرگ است. ۲- پاداش کامل و تام آنگاه است که شب تاریخ سپری شود و روز قیامت طالع گردد. ۳- فوزنهایی به برکندگی از آتش و علاقه‌های آتشزا و سر برآوردن از بخشت است. ۴- آگاهی به اینکه زندگی دیگر بهره‌ایست آنهم غرورانگیز.

چون مرگ در سیر حیات و هر نفسی چشند است، پس چه باید کرد که آسان مرد و برتر آمد و پر و بال گشود؟ قرآن راه و روش آنرا می‌نمایاند: که با گذشت و انفاق آنچه تعلق گرفته، باید از وابستگی‌ها و تعلقاتی که ریشه دوانده و به زندگی پست دیگر بسته و آتش افروز است، یکی پس از دیگری برکنده شود. زیرا در پی آن زندگی برقرار است و درود به بخشت: **وَادْخُلُ الْجَنَّةَ**، که این باید، به صورت شرط، در آیه بیان شده: **فَمَنْ فَرَّجَ عَنِ النَّارِ**، هر که از این آتش مورد اشاره، که محصول علاقه‌های پست و درود آست و زبانه‌های آن سوختن موهب انسانی خود، و آتش افروزیها و ستمهاد حق بریها و سوختن استعدادها و حیات دیگران است^۱، اگر برکنده و بر کنار شد و داخل بخشت گردید، در این میدان مسابقه حیات که منتهای آن مرگ است، فائز شده از نگنای دیگر به فراغتی آخرت و جوانز آن نائل شده است: فقد فاز آنگاه است که این واقعیت برای همه مشهود می‌شود که دیگر جز بهره فریبند و غرورانگیز نبوده و نیست: **وَمَا الْحَيَاةُ إِلَّا مَتَاعٌ الْغَرُورُ**^۲. یعنی این همین خطه و سیر حیات را می‌نمایاند: کل نفس ذاتیه.

-
- ۱- حرص توچون آتش است اندر جهان باز کرده حد زبانه هر زمان
 - ۲- از نظر بینایان هر کسی در دنیا بهره‌ای دارد که وسیله است. دنیا همچون گلخن

الموت... و پس از آنرا یهودیان که خود را بیرون و داشته به پیغمبر ان گذشتند می دانند، آئین خود را مسخر کرده همه را در خدمت دنیا و علاوه های آن گرفته اند و به هدایت فر آن و اتفاق آن طعن می زند: «ان الله فقير دل عن أغنياه» چون حرس قرآن من مرد
به دنیا و مالند و بخیل ترین در اتفاق: «وَلَنَجِدَنَّهُمْ أَخْرَى مِنَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ وَمِنَ الَّذِينَ
أَفْرَكُوا يَوْمَ أَحَدُهُمْ لَوْ يَعْمَرُ أَلْفَ سَنَةً وَمَا هُوَ بِمُزْحِزٍ جِهَةً مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يَعْمَرْ
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْمَلُونَ». بقره ۹۶. زمزح و مزمزح را در فرق آن در همین دو مورد
آورده است.

**لَبَلَوْنَ هُنَّ أَمْوَالُكُمْ وَأَنفُسُكُمْ وَلَنَسْمَعُنَّ وَنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ
أَشْرَكُوا أَذْيَ سَكَرَا، وَإِنْ تَضَرِّرُوا وَلَنَقُولُ لَهُمْ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمْوَارِ.**

هشدار و آماده باش به مسلمانان است که این در گیری و آزمایش ادامه دارد. افعال مؤکد به لام و یون لبلون و لنسمعن، لزوم حتمی این آزمایشها و گرفتاریها را می رساند. آزمایشها و ابتلاء آتی که در متن ذکر شده و نفوس واقع می شود: فی اموالکم و انفسکم، اینها لازمه آن آگاهی به واقعیت مرگ و آن بینش بمعاوراه آن و غایت حیات است که آفاق دید را باز و احساس به مسؤولیت را شدیدی گرداند و همه اینها منشأ در گیری و ابتلاء است. آزمایشها و گرفتاریها ای که در ذکر شده و نفوس وارد می شود و همه را در معرض خطر قرار می دهد: **هُنَّ أَمْوَالُكُمْ وَأَنفُسُكُمْ**.

→ حمام است و مزدوران دنیا تو نتاب و هیمه آور، بهره اهل ایمان و تقوا همین مشتشوی در

که از آن حمام تقوا روشن است
زانکه در گرمابه است و در نقا است
بهر آتش کردن گرمابه دان
تا بود گرمابه گرم و بانوا
ترک تون راعین آن گرمابه دان
هست پهدا در رخ زیبای او
از لباس و از دخان و از خبار

حمام و به هوای باز برگشتن است:
شهوت دنیا مثال گلخن است
لیک قسم متغیر زین تون صفات
اغنیا مانند سرگین کشان
اندر ایشان حرص بنهاده خدا
ترک این تون گیر و در گرمابه ران
هر که در حمام شد سیمای او
تونیان را نیز سیما آشکار

و تبلیفات و تهمتها و شایعه‌ساز بهايی که از زبان و ساخته کتاب دیده‌ها و آموزش يافته‌ها و مشرکین و دستها وزبانهای ناییدا، چو روحی و اجتماعی شمارا نگران و مضطرب می‌سازد. همچون امروز که ماده‌پرستانه مشرک و اهل کتاب شرق و غرب، همان روشهای مشرکان و اهل کتاب آن زمان را در باده اسلام و مسلمانان دارد، چون آئین نوحید مخالف هر گونه شرك و طفیان است:

وَلَتَسْتَعْفُنَّ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ ... آنچه در برابر این ابتلاءات و خطرات، پایدار می‌سازد و راه را روشن و باز می‌گرداند، صبر و تقوا است که ناشی از تصمیم‌ها و عزم راسخ ایمانی در همه پیشامدها و گرفتاریها می‌باشد: وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَقْوُا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمْوَالِ.

وَإِذَا أَخْذَ اللَّهُ مِثَاقَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ لَتَبَيَّنَهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَنْكِمُونَهُ فَنَبْذُوهُ وَرَأَهُمْ ظُلُمُورٍ هُمْ وَأَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قِبِيلًا، فَإِنَّمَا مَا يَشْتَرُونَ.

این پیمان معکم خدا و پیغمبر ان و وجودان علمی است که چون از هر جهت با رشته‌های توافق گردیده بیش از عهد و تعهد است.

آیه‌کلی و شامل هر کسب است که کتاب به او داده شده و آنرا در یافته بهره‌بری و قوانین و اصول حیاتی روش کشته است. گرچه ظرف نزول، اوتوا الکتاب را به علمای یهود و نصارا منصرف می‌گرداند. همان در یافت و روشنی، مسئولیت و تعهد آور و اخذ میثاق است برای تبیین و روشنگری دیگران. اخذ الله، اشعار بهاین دارد که مخاطبین همچون گذشگان مشمول این عهد و میثاقند. هانند: «وَإِذَا أَخْذَ اللَّهُ مِثَاقَ النَّبِيِّنَ لِمَا أَتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ»، لتبیینه، مؤکد با لام و نون و آهنگ حرکت و حروف، تبیین حتمی واستمراری را می‌رساند. للناس، اشعار به سود مردم دارد، که مردم و سود مردم را در نظر گیرند، آگاهی و تبیین برای مردم از هرسودی برقرار

جمله بهر نقد جان ظاهر شدن
بهر این نیک و بدی کامیخته است
در حقایق امتعانها دیده‌ای

۱- خوف و جوع و نقص اموال و بدن
این وعید و وعده‌ها انگیخته است
بس محک می‌بایدش بگزیده‌ای

است، همینکه مردم روشن و آگاه شدند منافع و مضر خود را می‌شناستند. ولا تکنونه، تأکید مؤکدلتی بینه است. چهاگر مردم روشن و آگاه نشوند، و برای آنان کتاب و علم و مسؤولیتها و هدفها تبیین نشود و مکتوم ماند، رسالت روحی تکامل بخشی حاصل می‌ماند. چنانکه گویا رسالت و بیوتوی بوده، اهل کتاب و دانش، پس از گذشت زمانی، نهاینکه این میثاق محکم را نادیده گرفتند و از برابر دید خود بر کنار کردند، آنرا یکسره پشت سر افکنند: فنبذوه و راه ظهورهم. برای چه؟ برای جلب هوای طاغوتها یا هوسهای عوام که هر چه باشد در برابر آن میثاق بهای اند کی است: وَ أَشْرَقُوا بِهِ لَمَّا قَلِيلًا؟ فَيَسْأَلُنَّهُ مَا يَشْرَفُونَ.

لَا تَحْسِنَ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَنْوَا وَيُجْبِيُونَ أَنْ يَحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعُلُوا فَلَا تَحْسِنُهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ. وَإِنَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ عَقِيدٌ.

قرائت مشهور لا يحسين بایاء است، به قرینه «فلا تحسنهم»، «الذين يفر حون»، مفعول اول «بمفازة من العذاب» مفعول دوم است، به قرائت لا يحسين بایاء، الذين، فاعل ومفعول اول مقدر است. لا يحسين الذين يفر حون... انفسهم. بهر صورت این آیه نیز همچون آیات همانندش، بیان واقعیت دیگریست از کمانها و اندیشهها و حسابهای پیش خود گروهی از مردم که باید زدوده شود و اندیشهها و افکار با ایمان از آن پاک گردد: نباید کمان کنید و پندارید که چون مردمی قدمی در راه حق بردارند و یا دستی به بخشش بگشایند و به آن سر خوش و مغز در شوند و سدراء خدایند و چشمداشت به شاخوانی نسبت به خود را درباره آنچه نمی‌کنند داشته باشند به آنکه برای مردم سودبخش و خدمتگزار باشند، اینها بر کنار از عذابند و رستگارند. همه اینها در معنی عذاب و سقوط هستند و رهائی ندارند: فلا تحسنهم بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ. تکرار لا تحسين، برای همین است که مسلمانان مرعوب و مجدوب آنان شوند و بایدارشان پندارند. این کمان باید از اذهان زدوده شود، مانند کمان بهاینکه با اظهار ایمان و با ایمان قلبی به بهشت راه می‌باشد بی آنکه به جهاد برخیزند و پایداری کنند: «أَمْ حَبَّبْتُمْ أَنْ تَذَلَّلُوا أَلْجَنَّدَ وَلَمَّا

يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَاءُهُدُوا بِشُكْرٍ وَيَعْلَمُ الصَّابِرِينَ . آیه ۱۴۲، یا همچون کمان اینکه کشته شد کان راه خدا مر داد و زندگی و آثارشان پایان یافته: «وَلَا يَحْسِنُ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ امْوَالًا . آیه ۱۶۹» یا همچون این کمان که مال و قدرت کافران شانه خیر و به سود آنانست: «وَلَا يَحْسِنُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَتَمَا تَعْلَمُ لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنفُسِهِمْ . آیه ۱۷۸» و نیز کمان بخل ورزان که از انفاق خودداری می کنند به خیر آنان می باشد: «وَلَا يَحْسِنُ الَّذِينَ يَتَخَلَّونَ بِمَا آتاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَهُمْ . آیه ۱۸۰» این کمانزدایها با فاصله در آیات این سوره آمده تا اندیشه های آلوده دانسته ای از افکار آنان پاک گردد و موانع نهضت حرکت و پیشرفت و نکامل برای مجتمع اسلامی برداشته شود، ناخود و جهانرا بکسر در تصرف و ملک خدا بشکرند و همی در آن میندیشند و بنصب و قفو و عزم بایدار باشند، چون تصریفی فوق هر تصرف و قدری برتر از هر تدبیر و قدرتی برتر از هر قدرت، قدرت حاکم بر جهان است.

وَإِلَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ سُلْطَنٍ فَدِيرٍ؛ همینکه آسان و زمین و آسمجه در آنها است، ملک حقیقی خداوند است، او پدید آورده و بن پاشان داشته و بهاراده او بپا هستند و در آنها پیوسته تصرفدارد، از که کشانها قادرات تا پدیده ها تا آسان که خود مالک خود نیست و وجودش و همه جهازات مرموز و معلومش به علم وارد است خود پدید نیامده خود کار و فعالیت دارد، پس چرا آسان خود را در تصرف مال و نرود و قدره های کاذب کذا دارد تا اگر مالی می دهد و خدمتی می کند سر خوش شود، و چشمداشت نتای دیگران را داشته باشد و با از مالی که از آن او بست و ملکی اعتباری و همی است، بخل ورزد: «وَلَا تَحْسِنُ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا...» «وَلَا يَحْسِنُ الَّذِينَ يَتَغَلَّلُونَ بِمَا آتاهُمُ اللَّهُ...»؛ چون ملک او است اگر خود را ملک آذوه ا و آمال ساخت، باید خوشنود شود و آنرا خیر خود پندارد: «وَلَا تَحْسِنُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا تَعْلَمُ لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنفُسِهِمْ ...» چون ملک او است باید کمان کند اگر با اختیار خود را در تصرف او گرداند و در راه او جان داد مرده است: «وَلَا تَحْسِنُ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ امْوَالًا ...» باید کمان کند که جز با دادن جان و مال و ابتلاء، درهای بهشتیش باز شود: «اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ ...» این

مملو کیتها و داستکیها روحی و گمانهای پست جز از طریق تفکر متعالی و دید جهانی حاصل نمی شود و دریابد که سراسر آفرینش نماینده و نشانه چنین تصرف عالمانه وقدرتمندانه است.

بیگمان در آفرینش آسمانها و زمین و پی در پی آمدن شب و روز هر اینه نشانه هایی است برای دارندگان مغز.

کسانی که ایستاده و نشسته و بربهلو هایشان خدارا به باد می آورند و در آفرینش آسمانها و زمین می اندیشنند؛ پروردگارا این را به باطل نیافریده ای، منزه‌ی تو بس نگه دار مارا از عذاب آتش.

پروردگارا بیگمان هر که را تو به آتش در آوری پس خوارش ساخته ای و متگران راهیج یاوری نیست.

پروردگارا بیگمان شنیدیم ماندادهندگان را برای ایمان ندا می دهد که به پروردگار تان ایمان آرید پس ایمان آوردیم، پروردگارا پس پوشان برای ما گناهان مارا و محو کن از ما بدیهایمان را و بعیران مارا با نیکان (ابرار).

پروردگارا و بخشای مار آنچه بر عهده فرستاد گانت به ما و عده کردی و خوار و پست مگردان مارا روز قیامت، بیگمان تو خلاف نمی کنی و عده دادن را.

پس پذیرا شد خواست ایشان را پروردگارشان: بیگمان من تباه نمی سازم عمل هر عمل کننده ای از مرد یا زن شمارا برخی از شمارا از برخی دیگر، پس کسانی که هجرت کردند و از سر زمین خود بیرون رانده شدند و در راه من آزار واذیت شدند و چنگیدند و کشته شدند هر آینه هتمام محو

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقِ الْإِنْسَانِ
وَالثَّنَاءُ إِلَيْهِ لَأُولَئِكَ الْمُبَارِكُونَ

الَّذِينَ يَذَّكَّرُونَ اللَّهُ قِيمًا وَقَعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ
وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبُّنَا مَا
خَلَقَ هَذَا بِأَطْلَادَ سُجْنَتْ فِيَنَاعَذَابَ النَّارِ

رَبُّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ الشَّارَقَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ وَمَا
لِلظَّلَمِيْنَ مِنْ أَنْصَارٍ

رَبُّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يَنْدَدِي لِلْإِيمَانِ أَنْ أَمْنُوا
بِرِّبِّنَّمْ فَأَمْنَاهُمْ رَبُّنَا فَانْفَرَقُ لَنَا ذُنُوبُنَا وَكُفْرُعَنَّا
سِيَّاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَنْبَارِ

رَبُّنَا وَإِنَّا هَا وَعْدَنَا لَعَلَّ رُسُوكَ وَلَا تُخْرِنَا بَعْدَهُ
إِقْيَمَةً إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ

قَاتِلَجَابَ لَهُمْ رَبِّهِمْ إِنَّكَ لَا تُصِيبُ عَمَلَ عَاصِلٍ
قِنْكُمْ قِنْ ذِكْرٍ أَوْ أَنْثَى بِعَصْمَكَمْ قِنْ بَعْضَ ذَلِكَنْ
هَاجِرُوْ وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَيِّئِنْ
وَقُتُلُوا وَقُتُلُوا لَا كَفِرَنَ عَنْهُمْ سِيَّارَمْ وَلَا دُخُلَمْ
جَنَّتَ تَجْرِي مِنْ تَحْوِهَا لَا نَهْرَ تَوَابًا قِنْ يَعْتَدِي
إِشْرُوْ إِنَّهُ يَعْنَدَهُ حُسْنُ الشَّوَّابِ

→

مسی‌سازم از ایشان بدیهایشان را و حتی
واردشان می‌کنم به باغهائی که از بن آنها
نهرا و وان می‌شود به عنوان پاداشی از
پیشگاه خدا، و خدا است در پیشگاه او نیکو
پاداش.

هر گز نباید در شهرها (وسر زمینها) روی
کرد اندیشیدن کسانی که کفر و رزیدند فریفتهات
کند.

به رهای اندک و سرانجام جایگاه شان جو هم
است و چه بدآرامشگاهی.

لیکن آنانکه برورد گار خویش را بر واپیشه
ساختند ایشان را است باغهائی که در بن آنها
نه رهائی می‌رود جاودانه‌اند در آنها،
نعمت‌هائی است در دسترس قرار گرفته از
پیشگاه برورد گار و آنچه نزد خدا است بهتر
است برای نیکان (ابرار).

و بیگمان از اهل کتاب هر آینه کسی هست
که به خدا و آنچه به سوی شما نازل شده و
به سوی خودشان نازل شده ایمان می‌آورد
فروتنانه خدا را، نمی‌خوند به آیات خدا
بهانی اندک را، آنان رامت مزدشان در
پیشگاه برورد گارشان، بیگمان خدا صریع
است در رسیدگی به حساب.

ای کسانی که ایمان آوردید، پایداری
کنید و یکدیگر را به پایداری فراخوانید و
با یکدیگر بیوند داشته باشید و بر و اگر ید
خدا بر ایاشد که به رستگاری و فلاح دست یابید.

لَا يَغْرِيَنَّ تَقْلِبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْمَلَأِ

كَثَرٌ قَلِيلٌ فَلَئِرَ مَاؤْهُمْ جَهَنَّمُ وَنُشَرُّ لَهُمَا

لَكُنَ الَّذِينَ أَفْوَى رَهْمَهُ لَهُمْ جَنَّتٌ بَخْرُىٰ مِنْ تَحْتِهَا
إِلَّا نَهَرُ خَلِيلِهِنَّ فِيهَا نُزُلٌ لَّا فِينَ عِنْدِهِنَّ إِلَهٌ وَمَا يُعْنِدُ
إِلَّا خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَرْجِعُونَ

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِالْأُنْوَرِ وَمَا أُنزِلَ
إِلَيْنَا كُفُرٌ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَيْرٌ مِنْ يَوْمٍ لَا يَشَرُّونَ
يَا يَاهُ إِلَهُ تَسْمَىٰ قَلِيلًا أُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ
رَبِّهِمْ مُطْمَئِنُّ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَأَيْظُوا
وَأَنْقُوا اللَّهَ لَعْنَكُمْ تُفْلِحُونَ

توضیح بوجی از لغات :

خُلُق : (به فتح خ)، به معنای حصولی: پدیده، آفرینش، اندازه مقدر. به معنای
 مصدری: آفریدن، پدیدآوردن، بیکسان کردن، رام و نرم کردن. اگر حاصل مصدر

و درستی باشد: آفرینش .
خُلُق (بهضم خ): خوبی، عادت، منش . خُلُق (بهضم خ د لام): پاره، ازهم-

گسیخته، پوسیده

آیه: نشانه، علامت، تمودار . از ای (مشدد) استفهامی با اعجابی یا مخفف ندائی، از آن رو که آیه اعجاب انگیز و موجب استفهام و صاحب نشان است، یا از آوی: برگشتن و جای گرفتن، چون آیه معنی را به سوی و مبدأ و منشأ آن می برد .

آنباب، جمع لُب (بهضم لام): خالص از هر چیز، گزیده، عقل خالص، اندیشه پاک، قلب، مغز . از لَب (بفتح لام): جای گرفتن، ماندن و ملازمت در جائی، باطل (مقابل حق): بی پایه، بیهوده .

بُخْزی: زبونی، فرماییگی، پستی، سرشکستگی، درهم شکستگی .

آبزار جمع بُرَّ (به کسر باه): خیر و نیکی گشته . بَرَّ (بفتح باه): بیابان وسیع . بُرَّ (بهضم باه): گندم (دانه غذائی پربهره و برقی) .

استجای (فعل ماضی از باب استفعال) از جَوَب: قطع کردن: برداشتن مانع و فاصله .

اضیع (فعل متکلم از باب افعال)، ضیاع: بی نتیجه و اگذاردن، به خود رها کردن .

تَقْلُب (مصدر باب ت فعل): از این رو به آن رو گشتن، به هرسو راه یافتن، به این سو و آن سوی روی آوردن، در هر جا جای باز کردن، حبله گردی، در هر چه نصرف کردن، تاخت و تاز، از نعمتها و سرمایه ها همی بهره گرفتن، چهره های گوناگون نمایاندن .

تُزل (بدمعنای حصولی و فردی): آنچه در دسترس و برای پذیرائی مهمان آورده شود . اگر جمع تازل باشد: فراورده هایی برای پذیرائی، نزول یافته ها .

إِنَّهُ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ الْأَنْبِيلِ وَالثَّهَارِ لَيَابَاتٍ لَّا يُؤْلِمُ الْأَلْبَابَ.

فی خلق السماوات، نه همان نمای ظاهر آنها . «السماءات والارض»، اشعار به قوای درونی و چگونگی اطوار و نظم آنها دارد، همه اینها نشانه‌ها و نمودارهای تصرف و تدبیر حکیمانه است. «ادلی الالباب»، به جای «ذوی الالباب»، اشعار به خرد ذاتی و فطری دارد که از آلودگی به اوهام و دانشها غرورانگیز خالص و پاک باشد و همین حقیقت و شخصیت گزیده انسان است:

آسمانها و زمین و آنچه در آنها پدید آمده و می‌آید و دیگر گوئیها در پی در پی آمدن شب و روز، در دید سطحی و همالود و افکار کوتاه که چون حیوانات ظواهر را می‌بینند جز اشیاء گوناگون و تاریک و روشن و پرده‌های رنگارنگ نیست؛ از این نظر، حجایی است که بر رخ جهان دائمی گسترده شده است. مردمی در آنها جز عناصر و ماده و فعل و انفعالها و خواص و آثار مختلف نمی‌بینند. اهل منطق واستدلال پیوسته از مصنوع بودن آنها به صانعی و از معلول بودن آنها به عملی و از حدوث به عمل محدث استدلال می‌کنند. برای آنها که عقل فطری پاک و ذهن نیالوده تابناک دارد — اولو الالباب — سراسر آسمانها و زمین با همه اسرار و اطوارش و آنچه در آنها پدید می‌آید، نشانه‌ها و نمودارها و آئینه‌هاییست — آیات — که هر جز، وكل آن، علم و حکمت و قدرت و ملک و کمال مطلق را می‌نمایاند. هانند نوشته و کتاب گشوده‌ای که بعضی همین خطوط و نقش و صفحات آن را می‌بینند، دیگری به چگونگی و نقش و به نوع آن توجه دارد و آنها را تجزیه و تحلیل و مقایسه می‌کند. دیگری تنها حروف و کلمات آن را می‌خواند تاخوانا شود و مطالب و مقاصد نویسنده را دریابد. آن دیگر، همین از نوشته و خط نویسنده و بعضی خصوصیات روحی ذہان و مکان او استدلال می‌کند. بعضی، می‌خوانند و در سراسر نوشته، افکار و اندیشه و عواطف و احساسات و اخلاق و قدرت استدلال و هدفها و مقاصد نویسنده را می‌نگرند و چه بسا توجهی به چگونگی و حروف کلمات و ترکیب بندی آن ندارند^۱. اینان اولو الالباب هستند که از فشرها و پوستها و

۱- از این نظر صفات علیای الهی ثابت و منعکس در ماده سیال و روان است: →

ظواهر می‌گذرد و به لب و مغز و تفکر می‌رسند، آنچنانکه عقل و تفکر و نظریات نویسنده توائی، اندیشه و ذهن اندیشمند را فرا می‌گیرد و در هر حال که هست نمی‌تواند اورا تبیند و ازیاد بیرد، صاحبان لب‌هم که در وجود خود و جهانی که از هر سو آنان را فرا گرفته و پیوسته دگر گونمی شود، همیشه در هر حال به یاد جهان آفرین هستند.

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَ قَعُودًا وَ عَلَى جُنُوبِهِمْ وَ يَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّنَا مَا خَلَقَ هَذَا بِاطِّلاً، سُبْحَانَكَ فَقَنَا عَذَابَ الْثَّارِ.

الذین، وصف اولی الالباب است، وجودشان همه آگاهی و یاد است و پیوستگی به او. تذکر و آگاهی، اولین انر مغز و خرد (لب)، است، همینکه آگاهی و تذکر شدت گرفت همه حالات و اطوار انسان را فرامی‌گیرد: قیاماً و قاعد و على جنوبهم، درحالیکه ایستاده و یا قیام به کار و انجام مسؤولیت کرده با در حال جهاد است، چه آنگاه که آرمیده و نشته و یا پهلو بر زمین نهاده و در حال خفتن و یا شهادت است؛ اینکو نه آبه نگری، یاد و آگاهی آور است و آگاهی و تذکر آیات او را به تفکر و امیداردد و هر چه پیشتر در آفرینش آسمانها و زمین و پدیده‌ها و مبادی و غایبات آنها می‌اندیشد، تفکر خردمندانه آنرا به ربویت کامل می‌رساند و از زبان و اندیشه‌شان این حقیقت بیان و اعلام می‌شود و تجدیدنظر و تفکر در خلق آسمانها و زمین، رهنمائی به بی‌هدف بودن یا هدفداری و هدف نهائی است که در وجود جامع و کامل و فشرده انسان و تربیت و تکامل او تجلی کرده است: و بنا ما خلقت هذا باطلاً پیوستگی این دریافت منفی و اعلام آن به ربنا کمال خشوع در برآیند ربویت و دریافت و اظهار آن را با همه ذهن و اندیشه (نه پیوسته به زبان: بقولون) و حقایق و حکمت غائی را می‌نماییم. آسمانها و زمین و پدیده‌ها و

عکس آن خورشید دائم برقرار
این معانی بر قرار و بر دوام
بلکه بر اقطار عرض آسمان
زانگه برچرخ معانی مستویست
درمثال عکس حق، معنویت عکس

آب مبدل شد در این جو چند بار
قرنها بر قرنها رفت ای همام
پس بنایش نیست بر آب روان
این صفت‌ها چون نجوم معنویست
عکس‌هارا ماند این و نیست عکس

ایسان گرچه در دید اولی، جدا جدا و پراکنده و مختلف هستند، در نظر نهائی همه باهم پیوسته و متعدد و واحد و دریک مسیر هستند: «هذا، باطلان، نه، اولئک، هؤلاء» باطل بیهوده و بی هدف. هیچ جزئی از اجزاء آفرینش بیهوده و برای خودش نیست، همچنین کل آن که یک واحد است و مورد اشاره «هذا»، و در ترکیب وجودی انسان متكامل به عقل و اختیار و استقلال و بسط یاب فشرده و شکوفا گردیده است. علت نخستین، حکمت و علم است که در اجزاء و پیوستگی و حرکات جهان نمایان شده «آیات»، علت غائی هم به حکمت و عقل و درک اختیاری می رسد. علت غائی ظهور همان علت فاعلی است. و همچنین علت مادی گیاه و درخت از بذر و میوه می روید و در ریشه ها و شاخه ها و بن گهای کترش می باید و در نهایت به همان بذر و میوه مصافع می رسد. در هر سلول و در هر عضو و بافت و قوای در کی و تحریکی هدفی نمایان است و هیچ یک برای خود نیست، چنانکه هیچ مصنوع بشری برای خود او نیست، نه چشم برای چشم و نه گوش برای گوش و همچنین... چشم برای دیدن، گوش برای شنیدن و... (خانه، میز، هاشین، فرش، برای خودشان نیستند) مجموع و کل انسان برای حرکت فکری و عقلی و بسط و کمال است. چون ربویت در آفرینش آشکار است نشاید که با همه آیاتش باطل باشد، پس حق است و غایت و حکمتی در آن است، آن پروردگار حکیم، منزه و پاک است از اینکه بیهوده بیافریند، چه، بیهودگی از نارسانی عقل و تدبیر و یا کوتاهی ملک و تصرف است، چون باطل و بیهوده نیست، انسان خردمند که خود را جزو این جهان می داند باید به بیهودگی و باطل گراید نا با آهنگ آفرینش ناهمانگ و دچار درگیری و آتش شود. اگر انسان در تنگنای ماده و علاقه ها بخزد، دچار تضاد و زبونی و فرسودگی و آتش می شود؛ پس باید منظور و مقصود نهائی ربویت «ربنا»، همین باشد، برتر و منزه از آن است: سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ الْأَنَارِ . تغیریع به «ربنا ما خلقت هذا باطلان» است. هذا که اشاره به «خلق السماوات والارض» یا «السماءات والارض» دارد همین هماهنگی و وحدت جهان را می دساند. عذاب آتش از درهاندگی در علاقه های متضاد کامل برمی آید. «فمن زحزح عن النار ودخل الجنة...»؛ پروردگارا تو برتر و منزه ای از بیهودگی

«باطل»، جهان را به دست اتفاق و تصادف رها نکرده‌ای. احتمالات بی‌حد اتفاق و تصادف در یک جزء جهان هم که به‌سوی هدف و مقصدی رهبری می‌شود باور کردنی نیست، جز برای اندیشه‌های درهم و محدود «نه صاحب لب» چهارصد به‌همه اجزاء و کل آن، ناانسان که اگر از جهت کیری و حرکت به‌سوی هدف بازماند واژخود بیگانه شد، درمانده وزبون می‌گردد وزبونی آتش و احتراق در پی دارد:

وَبِنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلَ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ .

تدخل، خبر از آینده و اخزینه، خبر از گذشته است که خزی به آتش می‌کشند: آنان از پیش زبون و فرمایه و زیردست شده‌اند. آنکه از بیهوده گرانی و ناهمانگی با آفرینش تحول نیابد و باز نگردد، عذاب النار که در گیرش شده زبونش می‌گرداند و به‌خود داخلش می‌کشند و دیگر بار و کمک کاری ندارد، و این مقتضای صفت فعل ربویت است. و بیش از خزی و عذاب آتش، آنکه از قدرت ربوی خود و جهان و هدف آن بیگانه شود و به باطل کراید، ناچار به‌خود و دیگران ستمگر است و در همان حال تنها و بی‌یار: *وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ*. آنان مغز و وجдан ذاتی و انسانی «الباب» و استعدادهای ذاتی خود را تباہ کر دند و زیردست و زبون و مورد بهره کشیدیگران شدند و راه دوزخ و آتش را به روی خود گشودند. اندیشمندان آگاه بارهبری عقل فطری و پاک خود تابه‌این حد پیش می‌روند و در می‌یابند که آن مبدأ قدرت و کمال بی‌یابان، انسان و جهان را باطل - بیهوده و بیهوده - نیافریده است و باطل کرایی درجهت ضد حرکت آفرینش است و خزی و آتش و بیگانگی و بی‌باری در پی و در پر دارد: «ربنا ما خلقت هذا باطلاً سبعاً نك فتنا عذاب النار». ربنا انك من تدخل النار فقد اخزنته وما للظالمين من انصار» - پس از این نفي ما خلقت... - در پی اثبات آنند، که مسیر و هدف چیست و چگونه و با چه هدایتی باید آنها را به درست و با همه جهات در می‌ابند؟ باید منادیان و داعیانی برانگیخته شوند تا غایت و مسیر انسان و مسؤولیت‌ها را تبیین کنند و دعوت و مکتبشان را همکشای عقول - فَإِنَّ الْغَايَةَ أَمَّا مَكَمُّ رَبَّنَّ وَرَأَهُ كُمُّ السَّاعَةِ تَعْذُّ وَكُمُّ تَعْقِفُوا تَلْعِقُوا، فَإِنَّمَا يَتَنَزَّلُ بِأَوْلَكُمْ

و شعور خالص فطری باشد. اگر نه، این خود نارسانی و کوتاهی در جهت کل آفرینش است. اینها در میان غوغای تاریخ و لداتها و دعوتهاي طاغونی و شیطانی و سران و ادبان مسخ و نسخ و باکتمان و دگر کون شده و فریبند که مردم و گروهها را در پی خود و سرپرده‌گی به خود می‌خواهند، ندای راستین کسانی را که به ایمان و ربویت و قربت می‌خواهند، خود می‌شناسند و تمیز می‌دهند، ندائیست با گوش و هوشان آشنا و همراهانگ:

رَبَّنَا أَنْتَ سَمِعْنَا مُنَادِيَ لِلْإِيمَانِ آنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَأَمَّا مَنْ كَفَرَ عَنْهَا سَمِعَنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَثْرَارِ .

اولو الالباب از نظر عمیق و آگاهانه در آفرینش، تذکر و هشیاری می‌باشد، و هشیاری به تفکر شان و امیدار و تفکر در حکمت آیات به غایت و آینده بینیشان رهبری می‌کند و به راز رستگاری و به علت سقوط انسان در آتش سوزانی که همه قوا و استعدادها و حیات روحی و اجتماعی و جسمی او را می‌سوزاند، بی می‌برند. و چون چنین هشیار و بیدار و آگاه شدند، گوش هوش آنان آوای منادی حق را از میان غوغاهای حیات و نعمه‌های ستم و شهوات می‌شنود. اینها از شناخت مبدأ و معاد به شناخت نبات می‌رسند و بدان روی می‌آورند: ربنا انتا سمعنا منادیاً ينادي للايمان. منادیاً معرف منادی خاصی نیست، منادی‌ای که چهره‌اش ناشناس است. چون این آیات معرفی انسانهای برتر است که در همه فصول تاریخ و در میان همه اجتماعات بشری، منادی ایمانی باشک می‌زند، چه در صورت پیغمبران شناخته شده و خاتم پیغمبران و چه مردان با ایمان و باشک آوری که به بیداری و هشیاری باشک در می‌دهند. ندا، چون باشک از دور است اشعار به دور بودن صدای آنان در میان اجتماعاتی است که پر از صدا و نعمه‌های شرک و بتپرستی و شهوات است؛

→ آیخزگم. (علی منادی ایمان، نهج البلاغه، خطبه ۲۱) «هیگمان مقصود نهائی در پیش روی شما است و بی هیچ شکی ساعت (لحظه تعیین کننده نهائی) شما را به پیش می‌راند، میکبار شوید تا پیرونديد، زیرا بیگمان چشم به راه گذاشته می‌شوند پسینیانتان پرای پیشینیانتان.»

در حقیقت می‌توان گفت که از عمق ضمیر و وجودان انسان است، که پس از تفکر و فرد رفتن عقل در آفرینش و درگاه اینکه بیهوده آفریده شده مقصود و هدفی در آن است گرچه به روشنی شناخته نشود، وجودان ناشناخته و ضمیر ناخود آگاه در پی آن تفکر آگاهانه و اختیاری از میان اندیشه و جوازب متضاد سر بر می‌آورد و ندای ایمان در می‌دهد. و نیز این نداء از عمق آفرینش بر می‌آید - تاشرائط و احوال پوینده و شنوونده نداء چه باشد - و اگر نظر همین به منادی خاص و شناخته‌ای همچون رسولان یا خاتم آنان باشد، باید «المنادی و يا الرسول» گفته می‌شد.

لایمان، جهت نداء و آمنوا، بیان آنست. منادی در میان نداهائی که در جهت کوناکون و به سود خود آنها است، درجهت و به سود ایمان نداء می‌دهد، و فرمان دعوتش، آمنوا بربکم است. برین آن انسان متفکر از هر رب و ارباب ساخته و پیوستن به رب خود و دریابنده و شنوونده، همینکه این ندای جانفزا و دلنواز را بشنود بیدرنگ کوید: فامنا. ایمان گرایش و حرکت و جذب به غیب و ربویت متعال است، و عائق و جاذب مخالف آن: ذنب و سیه، می‌باشد. ذنب چنانکه از اصل لغوی آن بر می‌آید، از آثار نفسی و دبالته جوازب مرتبه حیوانی و مواریث دلوازم آن و باقیمانده و گذشتہ غرائز پست و بازدارنده و عقب کشاننده است که از حرکت بیشتر و ایمانی باز می‌دارد و یا بر می‌گرداند و یا کند می‌کند. سیه انحراف و بدی در مرتبه انسانی است، که عزل و ایمان را تیره می‌کند. مغفرت ذنب را قطع و جاذبه مخالف آنرا سست می‌کند. تکفیر سیه، زدودن تیر کی گناهان در مرتبه انسانی است چون غرور و کبر و خودبینی که دید عقل ایمانی را می‌پوشاند. مغفرت ذنب به سود تعالی انسان، تکفیر سیه ذدودن غبار گناه از مسیر است: اغفر لنا ذنبنا و کفر عننا سی آتنا. در این تعبیر بس بلیغ و عمیق باید بیش از این دقت شود. آن ایمان به رب مضارف و این مغفرت ذنب و تکفیر سیه، استعدادها را شکوفان و نیروها را هماهنگ می‌کند نایکسر مجدوب خیر و همپر واز با ابرار، همانها که وجود و دیدشان و سمعت یافته (به لفت ابرار مراجعه شود) گردند.

آن چشم به پایان این زندگی دوخته‌اند که همه استعدادها باشان درجهت

کمال و قرب و بسط و انساط به فعلیت رسید - ایفاء و توفیه گردید در دنیا نی که انسانها زبون و فرسوده و وامانده شده‌اند، آنان با ابرار و مصاحبی همراهی آنان وفات یابند: و توفنا مع الابرار - آنان که از بندها رسته و از تنگناها برآمده و شکوفا دباز و خیر بخش و خیر کشیده‌اند: پس از گذشت از گذر گاه دنیا و وفات با ابرار، در انتظار لطف خدا یابند و چشم به نویدهای ربوبی دارند که به عهده رسول گذارده شده نگران آینده می‌شوند که مبادا به زبونی و سقوط دچار گردند و می‌خواهند:

رَبَّنَا وَآتَنَا مَا وَعَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ.

این مسیر حر کت و کمال عقلهای فطری خالص ناآلوده و نامحدود به تقالید و تأثیرات میراثی و اجتماعی و تلقینهای آموزشی محدود «الباب» است: دارند گان چنین عقل پاک از آیه نگری در آفرینش، آگاهی و تذکر می‌یابند، از تذکر به تفکر و از تفکر به باطل و بیهوده نبودن آفرینش دسیس لزوم بعثت رسولان برای تبیین و اثبات هدفها و مقاصد و مسؤولیت و تکالیف انسان، و شناخت ندای رساد دعوت آنان که آشنای با فطرت و شعورشان است. در تهایت کوشش و حر کت در مسیری که بوسیله رسول هدایت شده‌اند و امید به تابع آن و طی این مرحل فکری و عملی، رسیدن به مقام قرب و کمال ربوبی است:

فَاسْتَجِابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَتَيْ لَا أُضِيقُ عَمَلَ عَامِلٍ مَنْكُمْ مَنْ ذَكَرْ أَوْ أَنْشَى ، بَعْضُكُمْ مَنْ تَغْيِضُ ، فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَا كُفَّرُونَ عَنْهُمْ سَيَّئَاتِهِمْ وَلَا دَخْلَتْهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا آلَانَهَا زُفَرًا بَأَنَّهُمْ مَنْ عِنْدَ اللَّهِ ، وَأَنَّهُمْ عِنْدَهُ حُسْنُ الْثَّوابِ .

فاؤ تقریب و تکرار ضمائر «لهم، ربهم، منکم» اختصاص این اجابت را می‌رساند. این افراد با پیمودن راه قرب و برداشتن موائع، مواجه و مخاطب مقام رب مطلق می‌شوند.

انی لااضیع، تبیین اجابت بر طبق سنت ربویی و اجابت تعهد دسل است: روی اجابت نمایاند پروردگارشان برای آنان که به راستی من عمل هیچ عاملی از شما همانها که اعمالشان متکی به صفت ربویی (که هفت بار در این آیات آمده) و به چنان ایعانی است واز آن سرچشم می گیرد را تباہ نخواهم کرد، همه رامنبع می کنم و به نمر می دسائم، نه اعمالشان هبیط می شود مانند «اولئک الذين هبطت اعمالهم» و نه آنانکه از اعمالشان آتش شر و دوزخ می روید «ومن يعمل مثقال ذرة شرآ يره». آنچه دعاهاي آنها را مستجاب و وعده های دسل را مُنْجَز می کند همان اعمال است. از هر عامل مؤمن که باشد، مرد باشد یا زن، که هر دو گونه در وصف ایمان و کمال ربویت، یکی و ناشی ازیک نوعند: «انسان»، اگرچه در ساختمان جسمی یا روحیات متفاوتند. همان مرد و زنی که قرون و اندیشه های جاهلیت برای هر کدام دیوار فاصله و مرزی کشیده بود و آنها را از هم جدا بلکه دونوع ساخته بود و یا می پنداشت: بعضکم من بعض، پس از تفصیل «من ذکر اد انشی»^۱ بیان همین همنوعی مرد و زن و یا همنوع شدن آنان در سطح عالی اولوالالباب و ایمان است که از مرزهای جدا کننده غرائز حیوانی می گذراند و هر دو را در تعزیه ایمان به هم می بینند. من ذکر اد انشی بعضکم من بعض، در جواب دعا و در خواستشان انسانی به هم می بینند. عمل هر عامل مؤمن و مبتکی بهرب، از هر که باشد، بیان همین مقیاس کلی است و بس: عمل هر عامل مؤمن و مبتکی بهرب، از هر که باشد، ضایع نمی شود، نه استیجابت کامل هر سه دعا «... فاغفر لنا ذنبنا ، كفر عننا سیئاتنا، توفنا مع الابرار». تاقدرت ایمان و خلوص و چگونگی عمل و شرائط، هنگام عمل و پیش از آن و پس از آن و تأثیرات متقابل و متفاعل چه باشد؟

۱- «مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مَّنْ ذَكَرَ أَوْ أَنْشَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ لِلنَّحْيَيْتَه حَيَاةً طَيِّبَهُ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَنْفُسِنَ ما كَانُوا يَعْمَلُونَ» نعل/۹۷ = هر کس عمل شایسته ای انجام داد از مرد یا زن در حالی که مؤمن است، پس بدون شک حتماً اورا به زندگی پاکیزه زنده می داریم و حتاً پاداش می دهیم مزدشان را به چیزی بهتر از آنچه می کردند. «وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مَّنْ ذَكَرَ أَوْ أَنْشَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأَوْلَئِكَ يَذْكُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ» غافر/۴۰ = هر کس به شایستگی عمل کرد، از مرد یا زن در حالیکه او مؤمن است، پس آنان وارد بهشت گردیده بدون حساب (مورد نظر محدود شما) در آنجا روزی داده می شوند.